



Services du matériel et des acquisitions  
200 Rue Kent, Poste 9S018  
Ottawa, Ontario  
K1A 0E6

**FP802-150146**

**9 octobre 2015**

**Sujet: Invitation à Soumissionner à un Projet de Marché: FP802-150146**  
**Titre: Biens immobiliers, protection et sécurité a une exigence en matière de construction pour les systèmes de chauffage des bureaux de l'écloserie de la rivière Kitimat, en Colombie-Britannique**

**Addenda: No. 1**

Suite à l'invitation à soumissionner susmentionnée et précédemment publié sur le site électronique d'appels d'offres du gouvernement du Canada (SEAOG), AchatsetVentes.gc.ca, Addenda No.1 est publié ici-bas.

---

Q1) Veuillez indiquer clairement s'il y a une garantie de soumission à déposer pour les soumissions de plus de 100 000,00 \$. Le document de l'Avis de projet de marché (APM) n'indique aucune exigence en matière de garantie. Ceci concerne la garantie de soumission ou la sécurité de la construction (peut-être) ?

R1) Les réponses à vos questions peuvent être trouvées dans la section Conditions générales MPO GC9- garantie contractuelle. S'il vous plaît référer au formulaire de soumission des travaux de construction ( FP-5155F ) sous le numéro 1 : Documents constituant la soumission 1.3 - Conditions générales du MPO – construction section CG9 « garantie contractuelle» - 9.1 , 9.2 et 9.3  
Voici le lien pour votre avis: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contract-contrat/general-generale-fra.htm#9.1>

Si l'offre de prix est supérieure à 100 000,00 \$, une garantie de soumission est exigée au moment de la clôture de la soumission. Confirmation, la sécurité de la construction ne sera pas exigée.

Q2) Pourriez-vous donner les numéros de modèle des produits manufacturés recommandés et des spécifications supplémentaires pour tout le matériel indiqué sur le dessin M0.02?

R2) Veuillez trouver en pièce jointe le dessin M0.02 avec les numéros de modèle du matériel et de l'information sur les produits manufacturés respectant les spécifications. Des équivalents approuvés seront également acceptés.

**Tous autres termes et conditions de cette exigence demeurent inchangés.**

**Salutations,**

**Grace Chau**

Agente principale des contrats  
Services du matériel et des acquisitions  
Pêches et Océans Canada  
200 rue Kent, 9ième étage, Poste 9S018  
Ottawa, ON K1A 0E6  
Téléphone: (613) 993-8935  
Télécopieur: (613) 991-1297  
Courriel: [grace.chau@dfo-mpo.gc.ca](mailto:grace.chau@dfo-mpo.gc.ca)

